

## IL-VERU IŻRAEL

### (Danjel 12:1)

“F’dak iż-żmien iqum Mikiel, il-kap il-kbir, li qiegħed fuq ulied il-poplu tiegħek; u jkun hemm żmien ta’ diqa, li bħalha qatt ma kienet mindu kien hemm ġens sa dak iż-żmien; u f’dak iż-żmien jinħeles il-poplu tiegħek, kull min jinsab miktub fil-ktieb” (Danjel 12:1).

Matul il-ktieb ta’ Danjel insibu konflitt wara konflitt. Dak li ġara f’Babel l-antika huwa bħala eżempju ta’ dak li għandu jiġri lill-poplu ta’ Alla fiziż-żmien tat-tmiem. L-ahbar it-tajba tal-ktieb ta’ Danjel hija li Alla fl-ahħar se jirbah dan il-konflitt.

In-nies ta’ Alla jistgħu jkunu mhedda, mitfugħin fil-habs, jew sahansitra maqtula. Imma fl-ahħarnett huma jkunu meħlusa. Din hija assigurazzjoni tal-għageb! Din hija ahħbar tajba u glorjuża għall-poplu ta’ Alla!

## IL-JUM TAL-HELSIEN

1. *Xi tliet hwejjeg jiġru dwar il-poplu ta’ Alla “fiziż-żmien tat-tmiem”?*

**Tweġiba:** Danjel 12:1,

“F’dak iż-żmien iqum **Mikiel**, il-kap il-kbir, li qiegħed fuq ulied il-poplu tiegħek; u jkun hemm żmien ta’ **diqa**, li bħalha qatt ma kienet mindu kien hemm ġens sa dak iż-żmien: u f’dak iż-żmien jinħeles il-poplu tiegħek, kull min jinsab miktub fil-ktieb.”

- a. F’dak iż-żmien **iqum** Mikiel
- b. Ikun hemm żmien **ta’ diqa**.
- c. U f’dak iż-żmien jinħeles il-poplu **tiegħek**.

### INNOTA:

Dan il-messaġġ ta’ assigurazzjoni kien indirizzat lil Danjel. Il-poplu tiegħu jkun il-poplu Lħudi, billi Danjel kien Lħudi. Ifisser dan li nies Lħud biss ikunu meħlusa fil-konflitt finali?

Qieghed Danjel jitkellem dwar l-Izraelin li kienu qegħdin jgħi-xu fil-Lvant Nofsani, fi New York, jew xi mkien iehor? It-terminu “Izrael” (il-poplu ta’ Danjel), għal min japplika fl-aħħar jiem?

Sabiex nifhmu t-tifsira kollha ta’ din il-profezija, aħna neħtiegu li neżaminaw bil-ġhaqal it-terminu “Izrael” kif dan jidher matul l-Iskrittura. Fl-istudju tagħna aħna nsibu li t-terminu “Izrael” jibdel it-tifsira tiegħu jiddependi fuq min huma n-nies jew il-poplu ta’ Alla f'dak iż-żmien partikulari. It-terminu “Izrael” huwa isem tal-patt ghall-poplu ta’ Alla.

### IŻRAEL FIT-TESTMENT IL-QADIM

2. *X’żewġ ħwejjeg wieghed Alla lil Abraham meta Hu sejjah lu barra mill-art ta’ Ur?*

Tweġiba: Ģenesei 13:14-16,

*“U l-Mulej qal lil Abram, wara li Lot infired minnu: Arfa’ ghajnejk issa, u ħares, minn fejn int, len it-tramunatana, u lejn nofsinhar, u lejn il-İvant, u lejn il-punent: Ghax l-art kollha li qiegħed tara, nagħtihiellek, u lil nislek għal dejjem. U lil nislek nagħmel bħat-trab ta’ l-art; jekk wieħed jista’ jgħodd it-trab ta’ l-art, lil nislek ukoll jista’ jgħoddu.”*

- a. L-art kollha
- b. U lil nislu għal dejjem

3. *Min huwa “n-nisel ta’ Abraham”*

Tweġiba: Galatin 3:16,

*“Issa ’l Abraham u lil nislu saru l-wegħdi. Ma jgħidx l- U lill-nislijiet, bħallikieku kienu ġafna; imma għal wieħed: U lil nislek, li hu Kristu.”*

- a. Kristu

4. *X’inhi “l-art imwiegħda lil Abraham”*

Tweġiba: Lhud 11:10, 16,

*“Għax kien jistenna belt li għandha s-sisien, li l-bennej u l-imghallem tagħha hu Alla... Imma issa jixtiequ pajjiż ahjar, jiġifieri wieħed tas-sema; għalhekk Alla ma jistħix jissejjah Alla tagħhom: għax hejjielhom belt.”*

- a. Imma issa jixtiequ pajjiż ahjar— jiġifieri, wieħed tas-sema.

#### INNOTA:

Il-wegħdi magħmula lil Abraham dwar l-art u n-nisel kienu weghħdi specċjali ħafna. Dan ma rriferixxix SEMPLIĆIMENT li jkollu hafna dixxidenti u li jirtu l-art ta' Kangħan. Dawn il-wegħdi kienu wkoll weghħdi **spiritwali** li tkun jkun l-antenat tal-Messija u li jiret is-saltna tas-sema. Billi dawn kienu weghħdi spiritwali mogħtija lill-persuna spiritwali, mhux id-dixxidenti kollha ta' Abraham irċevel il-wegħdi.

- Izakk irċevihom, imma Ismagħel ma rċevihomx.
- Ġakobb irċevihom imma Għesaw ma rċevihomx.
- Billi kienu barkiet spiritwali, dawn setgħu jinagħtaw biss lill-poplu spiritwali.

5. *X'kellu jkun l-isem il-Ġdid ta' ġakobb wara li hu ssara ma' l-anglu? –.*

#### Tweġiba: Genesi 32:27-28,

*“U qallu: X'jismek? U qal: ġakobb. U qallu dak ir-raġel: Int ma jibqax jismek aktar ġakobb, iżda Izrael: għax int issarajt ma' Alla u man-nies, u ghelibt.”*

- Izrael.

#### INNOTA:

Dan huwa l-ewwel darba li l-isem “Izrael” jidher fil-Bibbja. Dan ifisser, “wieħed li żamm ma’ Alla – wieħed li jegħleb.” Dan huwa terminu *spiritwali* applikat ghall-persuna *spiritwali* li kienet dahlet f'relazzjoni ma’ Alla b'patt. Kif għadda ż-żmien, l-isem “Izrael” sar l-isem ghall-poplu ta’ Alla tal-patt li kienu princiċialment id-dixxidenti etniċi ta’ Abraham fit-

Testment il-Qadim. Ghalhekk, in-nies li ħarġu mill-Eğittu taħt Mosè kienu msejha Izraelin meta huma dahlu fil-patt ma' Alla fil-Muntanja Sinaj u saru l-poplu tal-patt. Taħt David u Salamun, huma saru nazzjon qawwi. Sakemm huma kien fidili lejn Alla, it-terminu "Izrael" applika għalihom. Wara, iżda, l-ghaxar tribu jet tat-tramuntana nfirdu mis-saltna magħquda u hadu l-isem "Izrael," imma huma ma baqghux fidili lejn Alla. Alla, imbagħad, isejhilhom zienja (Ġeremija 2:20; 3:1; Eżekjel 23:5) għaliex huma kien jipprofessaw li huma Izraelin imma ma kinux. Is-saltna tan-nofs in-nhar hadet l-isem ta' "Ġuda," u sakemm huma kien fidili, huma wkoll, kien jistgħu jkunu msejha Izraelin. Kif sejrin naraw aktar ċar fit-Testment il-Ġdid, it-terminu "Izrael" jirriferi għan-nies fidili tal-patt ta' Alla, dawk kollha u kull fejn huma jistgħu jkunu.

6. *Semmi żewġ individwi li ma kinux ulied Abraham li saru Izraelin u wkoll antenati tan-nisel imwieghed, Ĝesù?*  
**Tweġiba:** Gożwè 6:25; Rut 4:13-22; Mattew 1:5,

"U Gożwè salva l-hajja ta' **Rahab**, il-mara zienja, u l-familja ta' dar missierha, u kulma kellha; u baqghet tħammar f'Izrael sa' illum għax kienet ībiet il-messaġġiera li Gożwè bagħat jitkixxfu lil ġeriko."

"U Bogħaż ha lil **Rut**, u saret martu: resaq lejha, u l-Mulej taha li titqal, u wildet iben. U n-nies qalu lil Nagħomni: Imbierek il-Mulej, li ma ġalliekk illum bla qarib, biex ismu ikun magħruf f'Izrael..."

"U Salmon nissel lil Bogħaż minn **Rahab**; u Bogħaż nissel lil Ghobed minn **Rut**; u Ghobed nissel lil ġessi."

- Rahab
- Rut

#### INNOTA:

Bogħaż kien dixxendent ta' Rahab. Hu żżewwieg lil Rut u

sar in-nannu ta' David. Dawn iż-żewġ nisa nobbli saru l-antennati ta' Ĝesù u dehru fil-genealogija tiegħu. B'hekk, kien possibbli fizi-żminijiet tat-Testment il-Qadim li wieħed isir Izraelit ukoll ghalkemm ma kienx imwieleq Izraelit.

## PROFEZIJA KONDIZZJONALI

1. *Jekk Alla jħabbar li nazzjon jew poplu jkun meqrud u huma jindmu: sejjer Alla jwettaq id-diżastru, jew jekk Alla jħabbar it-tajjeb dwar nazzjon u huma jirrifutaw li jobdu, sejjer Alla jgħib 'il quddiem it-tajjeb?*

Tweġiba: Geremija 18:7-10,

*"Jekk xi darba nitkellem dwar ġens, u dwar saltna, biex naqla', ingarraf, u neqirdu; U jekk dak il-ġens, li jien inkun tkellim kontra tiegħu, idur mill-hażen tiegħu, jienjisghobbija mill-ħsara li nkun hsibt li nagħmlilhom. U jekk xi darba nitkellem dwar ġens, u dwar saltna, biex nibni u nhawwilha; u dak il-ġens jagħmel dak li hu hażin f'għajnejja, billi ma jismax minn leħni, jienjisghobbija mill-ġid li nkun qtajt li nagħmillu."*

b. Le, mhuwiex.

## INNOTA:

Hemm żewġ tipi ta' profezija fil-Bibbja:

- Profeziji mogħtija b'digriet divin.
- Profeziji li jinvolvu għażla umana.

Il-lista kbira ta' profeziji ta' Danjel u Rivelazzjoni li jagħtuna l-gharfien minn qabel ta' Alla dwar ġrajjiet umani mhumiex kondizzjonali. Iżda, il-profeziji li jinvolvu l-ghażliet tal-bned-min u ġnus bhal dawk mogħtija f'Geremija huma kondizzjonali fuq l-ubbidjenza tal-bniedem. Per eżempju: Meta Ĝona ppriedka lin-nies ta' Ninwè, erbghin jum ohra, u Ninwè tiġi garraf" (Ġona 3:4), Ninwe ma kinetx meqruda f'erbghin jum. Kien Ĝona profeta falz? Le. Il-kondizzjonijiet inbidlu. In-nies nidmu u Alla ma qeridx il-belt ta' Ninwè. Meta Alla bassar

futur glorjuż għan-nazzjon etniku ta' Izrael, dan kien jiġri *li kieku n-nazzjon ta' Izrael baqa' leali lejn Alla*. Billi huma *ma baqghux leali lejn Alla*, il-futur imbassar glorjuż qatt ma ġara ghaliex profezija bħal din dejjem hija kondizzjonali fuq l-għażla tal-bniedem biex jobdi r-rieda ta' Alla.

2. *X'bassar Alla li kellel jiġri lil Izrael jekk huma jkunu dīzubbidjenti u taht liema kondizzjonijiet huma jkunu jistgħu jmorru lura fl-art tagħhom?*

Tweġiba: Dewteronomju 4:27-30,

*"U jxerridhom il-Mulej fost il-ġnus, u jibqa' minnkom għad żgħir fost il-ġnus, fejn il-Mulej isuqkom. U hemm taqdu allat, li jkunu xogħol idejn il-bniedem, ta' l-injam u tal-gebel, li la jaraw, la jisimgħu, la jieklu, u lanqas ixommu. Iżda jekk minn hemm tfitħex il-Mulej, Alla tiegħek, int issibu, jekk tfitħxu b'qalbek kollha, u b'rueħek kollha. Fid-dwejja jaq tiegħek, meta jīgrulek dawn il-hwejjeg kollha, imqar fl-ahħar jiem, dur lejn il-Mulej, Alla tiegħek, u isma' minn leħnu."*

- a. Ixerridhom
- b. Jekk ifittxu il-Mulej
- c. U jisimgħu minn leħnu.

#### INNOTA:

Kien hemm kondizzjonijiet għar-ritorn tagħħom mill-jasar. Kien biss jekk huma kienu se jfittxu l-Mulej u jkunu ubbidjenti Lejh li huma qatt kienu jistgħu jmorru lura f'arthom. B'rizzultat ta' l-apostasija tagħhom l-Iżraelin kienu meħuda fil-jasar ta' Babel. Danjal ghex f'dan iż-żmien u kien jaf li kienu d-dnubiet tal-poplu tiegħu li kienu kkawżaw dan il-ġħawġ terribbli li kellel jiġi.

3. *Ġeremija bassar il-jasar ta' Babel. Jagħti wkoll Ġeremija tbassira dwar ir-ritorn tagħħom għal l-art tal-Palestina?*

Tweġiba: Ġeremija 30:3, 11,

*“Għax, ara, għad jiġu l-jiem, iħid il-Mulej, li nragġa’ lura mill-jasar il-poplu tiegħi Izrael u ġuda, iħid il-Mulej: u **nreggagħhom lura** lejn l-art li tajt lil missirjiethom, u huma jeh-duha...Għax jien miegħek, iħid il-Mulej, biex insalvak: għalkemm jien intemm għal-kollox il-ġnus kollha fejn xerridtek, jien ma ntemmx ghalkollox lilek, izda nwiddbek kif jixraqlek, u ma nhallikx ghalkollox bla kas-tig.”*

#### INNOTA:

Geremija mhux biss ra minn qabel is-sebghin sena ta’ jasar f’Babel, imma bassar ukoll li miġemgħa kbira ta’ Lhud jerġi għu lura għal l-art tal-Palestina meta l-jasar jiġiċċa (ara Ĝeremija 31:8-9). Huwa interessanti li tinnota li xi wħud jużaw dawn it-testi hażin fejn jgħidu li dawn jirriferu għar-ritorn tal-Lhud fil-Palestina fl-1948 fejn attwalment dawn huma biss it-tbassir tar-ritorn tagħhom mill-jasar ta’ Babel. Dawn il-profeziji *kondizzjonali* m’għandhom x’jaqsmu xejn mat-twaqqif tan-nazzjon ta’ Izrael fl-1948.

4. *Meta l-Lhud irritornaw mill-jasar ta’ Babel, kemm ta-hom żmien Alla?*

Tweġiba: Danjel 9:24,

*“Sebghin ġimġha huma maqtugħin għall-poplu tiegħek, u ghall-belt imqaddsa tiegħek, biex ikun miżnum il-ħażen, u biex jintemmu d-dnubiet, biex titħallas il-ħtija, u biex tīgi s-sewwa ta’ dejjem, u tkun issiġillata d-dehra u l-profezija, u jindheen il-post l-aktar qaddis.”*

a. “*Sebghin ġimġha.*”

#### INNOTA:

Dawn is-sebghin ġimġha jirriferu għal 490 sena li l-Lhud kienu mogħtija biex jirrangaw l-affarijiet bhala l-poplu tal-patt. Meta Alla ġalla lil-Lhud biex imorru lura mill-jasar ta’ Babel,

Hu tahom din l-ahħar opportunità ta' 490 sena. Fit-tmiem ta-ghha, huma rrigettaw il-Messija, sallbuu, u bdew persekuzzjoni sistematika tad-dixxipli Tiegħu billi ħaggħru lil Stiefnu. Innazzjon li darba kien id-depozitu onorat tal-verità ta' Alla qatel lil l-Iben ta' Alla. Għalhekk, it-terminu spiritwali "Izrael," ma kienx jista' jkun applikat aktar għalihom. Huma ma kinux aktar "dawk li jgħelbu." Imma ħafna nies li jipprofessaw li jimxu fuq il-Bibbja dan għad ma jistgħux jarawħ u għadhom iħarsu 'l-quddiem għal Izrael etniku!

### IL-MESSAĞġ TA' ĜESÙ LIL IŻRAEL

1. *Is-siġra tat-tin kienet simbolu tan-nazzjon ta' Izrael. X'qal Ĝesù li kien se jiġri lis-siġra tat-tin jekk din ma tagħtix frott?*

Tweġiba: Luqa 13:6-9,

"Imbagħad qal ukoll dil-parabbola: Wieħed ragħel kellu siġra tat-tin imħawla fil-ġħalqa tad-dwieli tiegħu; u ġie u fittex il-frott fuqha, u ma sabx xejn. Imbagħad qal lill-ħaddiema tal-ġħalqa tad-dwieli tiegħu: Ara, dawn it-tliet snin ilni niġi nfitteż il-frott fuq din is-siġra tat-tin, u ma sibtx: aqtagħha; għalfejn qiegħda thassar l-art? Wieġeb u qallu" Mghallek, halliha dis-sena wkoll, sakemm nagħżaqq madwarha, u nagħtiha d-demel. U jekk tagħmel il-frott, tajjeb: u jekk ie, imbagħad wara aqtagħha."

a. "wara aqtagħha"

2. *Għaliex Ĝesù ma kienx jista' jiġbor lil Izrael Miegħu Nnifsu u x'kellu jiġri jekk huma jirrifjutaw li jkunu miġbura għand Ĝesù?*

Tweġiba: Luqa 13:34-35,

"Ja Ĝerusalem, Ĝerusalem, li toqtol il-profeti, u thagħġar lil dawk li jinbagħtulek; kemm-il darba ridt niġma' lil uliedek flimkien, bħalma tigiega tigmä' l-flieles tagħha taħt ġwinħajha, u int ma ridx! Ara,

*darkom tibqaghłkom herba: u tassew nghidilkom: Ma tarawnix, sama jasal il-waqt li tgħidu: Imbierek min gej f'isem il-Mulej.”*

- a. “Darkom tibqaghłkom **herba**.”

**INNOTA:** Il-preżenza ta’ Alla tkun imneħħija u Izrael ma jkollux aktar il-privileġġ li jkunu l-poplu magħżul ta’ Alla.

3. *X’kien se jiġri nill-privileġġ ta’ Izrael etniku li jkunu l-poplu magħżul ta’ Alla?*

**Tweġiba:** Mattew 21:43-45,

*“Għalhekk nghidilkom: Is-saltna ta’ Alla **tittieħed** minn għandkom, u tingħata lill-ġens li jagħti l-frott minnha. U kull min jaqa’ fuq dil-ġebla jitkisser: iżda fuq kull min taqa’, titħnu trab. U x’ħin il-qassisin il-kbar u l-Fariżej semgħu l-parabboli tiegħu, għarfu li tkellem fuqhom.”*

- a. Is-saltna ta’ Alla tittieħed minn għandhom

**INNOTA:** Din hija thabbira ta’ l-ghaġeb! Il-privileġġ li kienu l-poplu magħżul ta’ Alla kien se jittieħed mil-Lhud u jkun mogħti lil xi hadd ieħor li jiproduċi l-frott.

## **IŻRAEL TAT-TESTMENT IL-ĠDID**

1. *Skond l-appostlu Pawlu, min huwa Lhudi tassew wara s-salib?*

**Tweġiba:** Rumani 2:28-29,

*“Għax mhux min **jidher minn barra**, hu Lhudi; lanqas m’hi ċirkonċiżjoni, dik li tidher minn barra fil-ġisem: **Iżda** hu Lhudi, dak li hu wieħed **minn gewwa**; u c-ċirkonċiżjoni hi dik tal-qalb, fl-Ispirtu, u mhux fl-ittra; u t-tifħir tiegħu mhux tal-bnednin, imma ta’ Alla.”*

- a. Dak li hu wieħed **minn gewwa**.

**INNOTA:**

L-appostlu Pawlu jagħmilha čara hafna li wara s-salib il-

veru Lhudi *nhuwiex* aktar il-Lhudi etniku, “iżda,” jgħid l-Ispirtu s-Santu permezz ta’ Pawlu, il-veru Lhudi hu wieħed li accetta lil Ĝesù bħala l-Messija. Pawlu jindika ċar li t-terminu “Izrael,” huwa terminu *spiritwali* għall-poplu *spiritwali*.

2. *Min huma l-veru ulied ta’ Alla fit-Testment il-Ġdid? L-ulied skond il-ġisem jew l-ulied skond il-wegħda?*

**Tweġiba: Rumani 9:6-9,**

“Mhux bħallikieku l-kelma ta’ Alla sfat fix-xejn. Ghax nhumiex kollha Izraelin, dawk kollha li huma Izraelin: Lanqas, ghax huma nisel Abraham, huma kollha wlied Abraham; iżda: minn Izakk jissemmu nislek. Jigifieri, dawk li huma wlied il-ġisem, dawn **mhumiex** ulied Alla; imma **wlied il-wegħda huma magħdudin bħala nisel. Ghax din hi l-kelma tal-wegħda: Bħal daż-żmien niġi, u Sara jkollha tifel.”**

a. Ulied il-wegħda.

3. *Kif, mela, jista’ biss Lhudi etniku jsir Lhudi spiritwali, skond it-Testment il-Ġdid?*

**Tweġiba: Rumani 11:14, 15, 19-21, 23**

“Jekk b’xi mezz nista’ nqajjem il-ghira ta’ dawk li huma demmi, u **nsalva** x’uħud minn-hom. Ghax jekk ir-rimi tagħhom sar ir-rikontil jazzzjoni tad-dinja, x’ikun id-dħul tagħhom, ħlief hajja mill-mewt?...Għid mela: Inqatgħu l-friegħi, biex nitlaqqam jien. Tajjeb; minhabba n-nuqqas tat-twemmin tagħhom inqatgħu, u int bqajt iżżomm bil-fidi. La titkabb-arx, imma ibżże’: ghax jekk Alla ma ġelishiekk lill-friegħi naturali, lanqas jeħlisha lilek,...U dawk ukoll, **jekk ma jibqgħux ma jemm-nux**, ikunu mlaqqmin: ghax Alla jista’ jlaqqamhom mill-ġdid.”

- a. Billi ma jibqax ma jemminx.

#### INNOTA:

L-uniku mod li Lhudi etniku jista' jsir Izraeli veru wara ssalib huwa billi jaċċetta lil Ĝesù bhala l-Messija u jsir wieħed li jemmen. It-Testment il-Ġdid huwa ċar hafna dwar li t-termi-nu "Izrael" ma jirriferixxix aktar għal nazzjon etniku. Dan jirriferi ghall-poplu *spiritwali* li kienu accettaw lil Ĝesù bhala l-Mulej u s-Salvatur tagħhom. Għalhekk jghid l-Ispirtu s-Santu, "**U hekk** Izrael kollu jkun salvat..." (Rumani 11:26). "**U hekk,**" b'dan il-mod. B'liema mod? Billi jaċċettaw lil Ĝesù bhala l-Messija u s-salvatur tagħhom (Rumani 10). "**U hekk,**" b'dan il-mod.

- B'liema mod?
  - Billi jaċċettaw lil Ĝesù bhala l-Messija u s-salvatur tagħhom (Rumani 10).
  - Ma hemm *ebda* tama oħra li l-Lhud xi darba jistgħu jsal-vaw b'xi mod iehor kif jippruvaw jgħallmu xi wħud!
4. *Għad hemm xi diviżjoni bejn il-Lhud u dawk li mhumiex Lhud fit-Testment il-Ġdid?*

#### Tweġiba: Efesin 2:14, 16, 19-22.

*"Għax hu s-sliem tagħna, u t-tnejn għamilna wieħed, u waqqa' l-hajt tan-nofs li kien jiffridna;...U biex iħabbib kom it-tnejn f'gisem wieħed ma' Alla **bis-salib**, wara li jkun qered bih il-mibegħda....Issa mela m'għadkomx aktar barranin u għorba, imma nies ta' l-istess belt mal-qaddisin, u tad-dar ta' Alla, mibnijin fuq il-pedamenti ta' l-appostli u tal-profeti, b'Ĝesù Kristu nnifsu bhala l-ġebla tax-xew-ka; li fih il-bini kollu mgħaqqad tajjeb flim-kien jikber f'tempju mqaddes fil-Mulej: li fih intom ukoll mibnijin flimkien biex tkunu l-agħmara ta' Alla permezz ta' l-Ispirtu."*

- a. "It-tnejn għamilna ġisem wieħed."

b. “Bis-salib.”

**INNOTA:**

Ma għadx hemm aktar żewġ gruppi separati, Lhud u Ġen-tili. L-appostlu Pawlu jafferma li dawk kollha li jemmnu, ink-wantu l-origini etniku tagħhom, huma issa parti mill-ġisem—il-knisja ta’ Kristu. Skond l-appostlu Pawlu, dan il-ġisem **wieħed** (Efesin 4:4), issa huwa *I-Žrauel il-ġdid*.

5. *Jekk persuna tkun ta’ Ĝesù, xi jsejhilha Pawlu?*

**Tweġiba:** Galatin 3:28-29,

“*Mhemmx la Lhudi u lanqas Grieg; nhemmx la Isir u lanqas ħieles; nhemmx la raġel u lanqas mara: għax intom ilkoll wieħed fi Kristu Ĝesù. U jekk intom ta’ Kristu, intom mela nisel Abraham, u werrieta skond il-wegħda.*”

a. Nisel Abraham.

b. Werrieta skond il-wegħda.

**INNOTA:**

Hawn l-appostlu Pawlu jghid bil-qawwa verità kbira: Jekk inti ta Kristu, int nisel Abraham. Nisel Abraham kien imsejjah *I-Žrauel*. *Għalhekk, il-Kristjani fidili kollha huma l-veru I-Žraelin*. Pawlu jkompli jghid li dan *I-Žrauel il-ġdid*, il-knisja li hija l-ġisem ta’ Kristjani, huwa l-werriet skond il-wegħda magħmula lil Abraham. Għalhekk, il-wegħdiet kollha tat-Testment il-Qadim magħmula lil I-Žrauel u li jsibu t-twettiq tagħhom wara s-salib huma mwettqa *f-I-Žrauel il-ġdid* li gie fl-eżistenza—il-Knisja ta’ Kristu. Kull riferenza, mela, għal I-Žrael fit-tmiem taż-żmien għandha tirriferi mhux għan-nazzjon ta’ Lhud etniċi, imma għal *I-Žrauel il-ġdid* miġjub fl-eżistenza permezz tas-salib—il-knisja ta’ Kristu. Li tapplika xi profezija fil-Bibbja għan-nazzjon etniku ta’ I-Žrael fil-Lvant Nofsani llum huwa li tiċċad għal kollox it-tagħlim tat-Testment il-Ġdid fuq in-nazzjon ta’ I-Žrael u b’hekk iġġib il-Kelma ta’ Alla fix-xejn!

## L-IŽRAEL FINALI

1. *Il-144,000 jintqal li għandhom ikunu ssigillati u lesti għal ġesù biex jigi. Min fejn jiġu l-144,000?*

Tweġiba: Rivelazzjoni 7:4,

“U smajt il-ghadd ta’ dawk li kienu immarkati: u kien hemm immarkati mijha erbgha u erbgħin elf mit-tribujiet kollha ta’ **wlied Izrael.**”

a. Mit-tribujiet **kollha**.

### INNOTA:

Billi din hija riferenza għal l-ahħar jiem, il-144,000 magħ-mula mit-tribujiet ta’ Izrael *għandha tirriferi għal Lhud spiritwali u mhux għal Lhud etnici*. Jintqal li dawn kienu “mit-tribujiet **kollha** ta’ wlied Izrael.” Imma t-tribujiet ta’ Dan u ta’ Efrajm mhumiex imsemmija f’versi 5 sa’ 8! Imma jintqal li dawn għandhom ikunu mit-tribujiet kollha ta’ Izrael u ċertainament li Dan u Efrajm huma tribujiet ta’ Izrael! Għalhekk dan huwa prova čara li l-144,000 huma **l-Izrael spiritwali**.

2. *Wara min jinxu l-144,000?*

Tweġiba: Rivelazzjoni 14:4,

“Dawn huma dawk li ma tniġġsux man-nisa; għax huma vergni. Dawn huma dawk li jinxu wara **l-Haruf** kull fejn imur. Dawn kienu mixtri ja minn fost il-bnedmin, billi kienu l-ewwel frott għal Alla u **l-Haruf.**”

a. Wara l-Haruf.

### INNOTA:

“Il-Haruf” jirriferi għal ġesù l-Messija (Gwanni 1:29). Il-144,000 jinxu wara Gesù. Ovvjament, dawn mhumiex Lhud etnici, *imma huma Kristjani*.

3. *Xi grajjet qeqħdin jiġru fuq l-art meta l-144,000 huma ssigillati?*

## Tweġiba: Rivelazzjoni 7:1-4,

*“U wara dawn il-ħwejjieg rajt erba’ angli weqfin fuq l-erba’ rkejen ta’ l-art, iżomu l-erbat irjieħ ta’ l-art, biex ma jonfohx ir-riħ la fuq l-art, la fuq il-baħar, lanqas fuq l-ebda sigra. U rajt anglu iehor tiela’ mil-İvant, li kelleu s-sigill ta’ Alla l-ħaj: u ghajjat b’leħen qawwi lill-erba’ angli, li lilhom kien mogħti li jagħmlu ħasara lill-art u lill-baħar. Billi qal: La tagħmlux **ħsara** lill-art, u la lill-baħar, u lanqas lis-sigħar, sakemm nimmarkaw il-qaddejja ta’ Alla tagħna fuq ġbinhom. U smajt il-ġħadd ta’ dawk li kienu immarkati: u kien hemm immarkati mijha erbgħa u erbgħin elf mit-tribu jiet kollha ta’ wlied Izrael.”*

- a. La tagħmlux **ħsara**.

## INNOTA:

Iż-żmien finali ta’ nkriet kien se jibda. Imma qabel ma dan jiġi Alla jissigilla l-Iżrael finali Tiegħu. Imbagħad fit-tmiem Hu jehlhom.

4. *Xi jgħid Danjel li hu meħlus fiż-żmien finali ta’ nkriet, jew diqa?*

## Tweġiba: Danjel 12:1,

*“F’dak iż-żmien iqum Mikiel, il-kap il-kbir, li qiegħed fuq ulied il-poplu tiegħek; u jkun hemm żmien ta’ diqa, li bħalha qatt ma kienet mindu kien hemm ġens sa dak iż-żmien: u f’dak iż-żmien **jinħeles** il-poplu tiegħek, kull min jinsab miktub fil-ktieb.”*

- a. Il-poplu ta’ tiegħu.
- b. Kull min jinsab miktub fil-ktieb.

## INNOTA:

Danjel jindika li huwa l-poplu tiegħu li se jkun meħlus fit-tmiem taż-żmien. Ģwanni jgħidilna li huma l-144,000 li sejrin

jinhelsu. B'żieda għal 144,000, ġwanni ra folla kbira li ebda bniedem ma kien jista' jghoddha (Rivelazzjoni 7:9). Ovvja-ment, li mill-billjuni kollha tad-dinja, aktar minn 144,000 sej-rin ikunu salvati. Il-poplu ta' Danjel u l-144,000 huma *l-istess, huma l-knisja kollha ta' Kristu.*

5. *Xi jfittex li jagħmel id-dragun lill-bqija tal-poplu ta' Alla?*

**Tweġiba:** Rivelazzjoni 12:17,

“*U tghaddab id-dragun ghall-mara, u telaq biex jagħmel **gwerra** mal-bqija ta' nisilha, dawk li jħarsu l-kmandamenti ta' Alla, u għandhom ix-xhieda ta' Ĝesù Kristu.*”

a. Gwerra.

**INNOTA:**

Rivelazzjoni 12:17 jiddeskrivi l-battalja finali li tfittex biex teqred il-bqija tal-poplu ta' Alla li jħarsu l-kmandamenti ta' Alla u l-fidi f'Ġesù Kristu. Hija l-battalja finali mbassra f'Danjel, kapitli 11-12. Hija l-ahħar attentat ta' Satana biex jirbah lil Izrael ta' Alla.

### KONKLUŻJONI

Halli nagħmlu reviżjoni ta' bosta punti li ahna tgħallimna f'dan l-istudju: It-terminu “Izrael” huwa terminu *spiritwali* li jirriferi ghall-poplu spiritwali, ghall-knisja ta' Kristu. It-terminu “Izrael” orīginarjament irrifera għad-dixxidenti etniċi ta' Abraham fit-Testment il-Qadim. Madankollu, ukoll f'dak iż-żmien, dawk li ma kinux Lhud kienu jistgħu jsiru Izraeli jekk huma kienu jaċċettaw lil Alla tas-sema. Il-profeziji kollha li jinvolvu l-ghażliet tal-bnedmin u tal-ġnus huma kondizzjonali, għalhekk il-profeziji tal-futur glorjuż ta' Izrael kienu kondizzjonali fuq l-ubbidjenza. Billi huma ma kinux ubbidjenti, it-tbassir mhuwiex imwettaq permezz ta' Izrael etniku imma huwa, minnflok, imwettaq permezz ta' l-Izrael il-ġdid *spiritwali*. Ĝesù wissa li l-privileġġ li jkunu l-poplu magħżul ta' Alla, l-Izrael ta' Alla, ikun meħud mil-Lhud u mogħti lill-poplu iehor li

jaghti l-frott. L-appostlu Pawlu jivverifika din l-entità gdida li ġiet fl-eżistenza. Hu jiddikjara din l-entità li hija l-knisja ta' Kristu, il-ġisem wieħed. Wara s-Salib it-terminu "Izrael" jirriferi biss għal dawk in-nies jew poplu li aċċettaw lil Gesù Kristu bhala l-Messija.

It-terminu "Izrael" illum jirriferi ghall-poplu finali ta' Alla li qeqħdin jippreparaw biex jiltaqgħu ma' Gesù meta jiġi, u mhux għal nazzjon fil-Lvant Nofsani! Il-battalja ta' Danjel 11:45 ma tirriforrixxix ghall-battalja fil-Lvant Nofsani, imma għal l-attentat finali ta' Satana biex jeqred il-poplu ta' Alla imfisser f'Rivelazzjoni 12:7.

## IŽRAEL SKOND IL-ĞISEM U IŽRAEL SPIRITWALI

Huwa faċli li wieħed jasal ghall-konklużjoni t-tajba kemm-il darba huwa jħalli l-Iskrittura t-interpreta lilha nfisha mingħajr ebda ndhil barrani mill-hafna għalliema foloz moderni. Il-hsa-ra li qed issir u li qed tikkawża t-telfien ta' hafna nies sinciera hija kbira ħafna. Dawn in-nies qegħdin jaċċettaw dak it-tagħ-lim falz u b'hekk qegħdin iwarrbu l-Kelma ta' Alla bi prife-renza għall-kelma ta' l-ghalliema foloz. Halli nkomplu naraw xi Skritturi u nhallu lil l-Ispirtu s-Santu jiggwidana biex nifh-mu sewwa dak li jrid iġħid dwar dan is-sugġett.

Kif diġa rajna aktar qabel, Izrael skond il-ġisem huwa *tip ta' Izrael Spiritwali, il-knisja.*

### Rivelazzjoni 7:3,

*“U qalilhom: “Tagħmlulhomx ħsara lil l-art u lill-baħar, anqas lis-sigär, qabel ma nkunu stampajna s-sigill fuq il-ġbin tal-qaddejja ta' Alla tagħna.”*

### Rivelazzjoni 1:1,

*“Ir-Rivelazzjoni ta' Ĝesù Kristu, li tahielu Alla biex igħarraf lill-qaddejja tiegħu b'dak li għandu jiġri ma jdumix. Alla bagħat lil anglu tiegħu jfissirha lill-qaddej tiegħu Gwanni.”*

Minn dan naraw b'mod l-aktar ċar li dawk li huma msejha “qaddejja” fiż-żewġ kapitli, jiġifieri, Rivelazzjoni kapitli wie-hed u seba', huma l-istess nies, il-Kristjani. Meta Alla ried li jispecifika *min kien il-qaddej Hu semma isem, “lill-qaddej tiegħu Gwanni.”* Nittama li kulhadd jaqbel ma' dan. Dan qiegħed iġħidu l-Ispirtu s-Santu Nnifsu permezz ta' l-appostlu Gwanni. Jekk aħna nhalltu mal-Kelma ta' Alla xi tagħlim iehor tal-bnedmin, allura ikun hemm diversi

opinjonijiet. Imma dan aħna ma naccettawhomx!

### Rivelazzjoni 7:4,

*“Imbagħad smajt x’kien il-ghadd ta’ l-issi-gillati: mijà u erbghà u erbghin elf issiġġillati, minn kull tribù ta’ wlied Izrael.”*

Tajjeb hawn li nerġa' nfakkar li hawn mhux it-tribujiet kollha huma msemmija, eżempju, it-tribujiet ta' Dan u ta' Efrajm mħumiekk imsemmija ghalkemm jintqal “minn kull tribù ta’ wlied Izrael! Imma xorta qiegħed jgħid sewwa u dawn wkoll huma nkluži jekk nieħdu n-numru ta’ 144,000 bħala **simboliku** u li qiegħed jirriferi ghall-knisja kollha ta’ Kristu! Imma ħalli nhallu l-Iskrittura tinterpretalna dan fejn naqraw f'Rivelazzjoni 21:15-16,

*“Dak li kien qiegħed ikellimni kelli u qasba tal-qjies, tad-deheb, biex jieħu l-qisien tal-belt u tal-bibien u l-hajt tagħha, belt kwadra, tul wiċċa wieħed. U ha l-qjies tal-belt bil-qasba, tul ta’ **tnax-il elf** stadju: tul u wiċċa u għoli fiha l-istess. U ha wkoll il-qjies tal-hajt tagħha: mijà u erbghà u erbghin (144,000) drieħ b’qjies tal-bniedem, jew ta’ anglu.”*

Hawn għandna l-istess simbolizmu li għandna f'Rivelazzjoni 7:4-8. Żgur li hadd ma jsostni li l-qisien tal-belt li huma msemmija huma **letterali** u mhux **figurattivi**! Żgur li lkoll naqb-blu, mingħajr ebda diffikultà, li l-angli huma spirti u ma jistax ikun li l-qjies huwa meħud skond id-driegħ tagħhom, *f'sens letterali!* Il-144,000 tat-tnax-il tribù ta’ Izrael **jissimbolizzaw** lil **Izrael spiritwali**, il-Knisja ta’ Kristu fuq l-art. Imma ħalli nerġgħu nhallu l-Iskrittura tinterpretar dan għalina:

### Ġakbu 1:1,

*“Ġakbu, qaddej ta’ Alla u ta’ Sidna Gesù Kristu, **lit-tnax-il tribù mxerrda mad-dinja: sliem.**”*

Min kienu “*t-tnax-il tribù mxerrda mad-dinja*”? Dawn huma l-

knisja ta' Kristu, l-*Izrael spiritwali!* Il-kelma *diaspora* (imixer-rda) nsibuha hawn u fl-1 Pietru 1:1 –

“*Lil dawk li qegħdin jgħixu mixerrda bhala pellegrini f'Pontu, fil-Galazja, fil-Kappadoċ-ja, fl-Asja u fil-Bitinja*”

Hawn din għandha riferenza ghall-**Izrael spiritwali**, il-knisja tal-Mulej, il-Kristjani kollha. Dan huwa muri ċar bl-istqarrijiet li nsibu f'din l-ittra li jeħtieġu sfond ta' nies li mhumiex Lhud, bħal, per eżempju:

**1 Pietru 1:14,**

“*Bħala wlied ubbidjenti, tghixux skond il-ġibdiet ta' qabel, meta kontu għadkom tghixu fl-injoranza tagħkom.*”

**1 Pietru 2:10,**

“*Intom li darba ma kontux poplu, issa sirtu l-poplu ta' Alla; intom li darba ma kontux issibu hnien, issa sibtu l-hnien tiegħu.*”

**1 Pietru 4:3-4,**

“*Bizżejjed li fl-imghoddi kontu tagħmlu r-rieda tal-pagani u tghixu ħajja zienja f-passjoni bla l-ġiem, f'sokor, fi tbahrid sfrenat, f'xorb zejjed u fl-idolatrija moqzieża ta' l-allat. Issa li ma għadkomx titħalltu magħhom f'dan il-ġenn ta' żina jistgħażu bikom u jistkerħukom.*”

Dawn is-siltiet juru ċar li l-appostlu kiteb *lill-Kristjani*, kemm *Lhud* u kemm *pagani*, mingħajr ma qies l-isfond religjuż jew razzjali tagħhom, bħala li jiffurmaw il-ġisem jew il-knisja li fiha, kif jgħidilna l-Ispritu s-Santu permezz ta' Pawlu f'*Kolossin* 3:11,

“***Ma hemmx Grieg jew Lhudi, cirkonciz jew nhux, Barbaru jew Skita, ilsir jew hieles,***

*iżda f'kolloxx Kristu u f'kulħadd.”*

Il-frażi “**lit-tanax-il tribù**” hija figurattiva, u għalhekk thaddan fiha d-dixxipli kollha ta’ Kristu huma mil-liema razza fizika jew etnika huma. “**Ma hemmx**” jghid l-Ispirtu s-Santu, imma l-ghalliema u l-profeti foloz moderni jgħidulna li “hemm” ghaliex huma jinterpretaw b’mod l-aktar żabaljat Rumani 11:26 bhala li l-poplu Lhud kollu sejkun salvat u b’hekk jagħmlu lil Alla “jhares lejn l-uċuħ” u jwaqqqa’ Kliemu stess meta qal li “**ma hemmx Grieg jew Lhudi.**” Imma l-konklużjoni tista’ tkun waħda biss: Jew “ma hemmx” jew “hemm”? *Alla jgħid “ma hemmx” imma intom tgħidu li hemm* (Matthew 15:4, 5). Imma biex jenfasizza l-fatt *li ma’ Alla ma hemm ebda ħarsien lejn l-uċuħ l-Ispirtu s-Santu jgħidilna dan b’mod l-aktar ċar u f'bosta skritturi:*

### **Luqa 20:21**

*“Dawk staqsewh u qalulu: “Mgħalleml, aħna nafu li inti tgħid u tgħalliem is-sewwa bla ma thares lejn wiċċċ hadd, imma t-triq ta’ Alla tgħallimha kif tassegħi hi.”*

Ċertament li kienu jkunu żabaljati li kieku kienu jemmnu li fl-aħħar meta jerġa’ jiġi kien se jħares lejn l-uċuħ billi jsalva lilhom (lil-Lhud biss) u mhux lill-Ġentili wkoll?

### **Rumani 2:9-11**

*“Tbatija u dwejjaq għal kull ruħ ta’ bniedem li jagħmel il-hażen, l-ewwel għal-Lhud u mbagħad Griegi; glorja u gieħ u sliem għal kull minn jagħmel it-tajjeb, l-ewwel Lhudi, u mbagħad għall-Grieg. Għax Alla ma jħarisx lejn l-uċuħ.”*

“Tbatija u dwejjaq għal **kull ruħ ta’ bniedem...**” Taħseb int li l-frażi “**kull ruħ ta’ bniedem**” tapplika biss għal-Lhud u għall-Ġentili tal-lum? Taħseb int li din ma tapplikax ukoll għal-Lhud

li jkunu għadhom hajjin meta Kristu jerga' jiġi? Temmen int li Alla se jikkastiga lil-Lhud tal-lum u tas-sekli kollha li għad-dew u li għad iridu jiġu "bi tbatija u dwejjaq" qabel ma Kristu jerga' jiġi u lil dawk il-Lhud li jkunu għadhom hajjin meta Kristu jerga' jiġi se jippremjahom bil-hajja ta' dejjem? Jekk tahseb hekk, fit-tmiem ta' vers ħdax l-Ispirtu s-Santu jghidlek li int żabaljat għal kollox għaliex "**Alla ma jħarisx lejn l-uċuħ**." Ċertament li l-Ispirtu s-Santu kien jaf dwar dan it-tagħlim falz ta' Satana li qiegħed ikun mghalleml illum u għalhekk din l-enfasi kollha dwar li "**Alla ma jħarisx lejn l-uċuħ**" fil-Kelma Tiegħu!

### Galatin 2:6

*"Min-naħa tagħhom, il-mexxejja—kienu x'kienu, lili xejn ma jimpurtani; **Alla lejn wiċċċ hadd ma jħares...**"*

Skond il-profeti foloz Millenjalisti, iva, Alla jħares lejn l-uċuħ! Imma skond l-Ispirtu s-Santu, "**Alla MA JHARES LEJN WIĊĊ HADD.**"

### Efesin 6:9

*"U intom, is-sidien, aghmlu l-istess magħ-hom; ħallukom mit-tehid, għax tafu li s-Sid fis-sniewwiet hu tagħhom bħalma hu tagħ-kom, u **hu ma jħares lejn wiċċċ hadd.**"*

### Kolossin 3:25

*"Kull min jagħmel id-deni jithallas tad-deni li jkun għamel, għax **Alla ma jħares lejn wiċċċ hadd.**"*

### 1 Pietru 1:17

*"Jekk intom issejjħu Missier lil dak li, **bla ma jħares lejn l-uċuħ, jagħmel minn kulhadd skond l-għenil ta' kull wieħed, għixu fil-***

*biza' z-żmien tal-hajja li qegħdin tgħaddu  
f-part barranija.”*

“Bla ma jhares lejn l-uċuħ, jagħmel minn **kulhadd** skond l-ghemil ta’ **kull wieħed...**” Alla ma jagħmel ebda distinzjoni bejn razza u oħra. U **għaliex Alla ma jhares lejn wiċċ hadd?** L-Ispirtu s-Santu jagħtina t-tweġiba t-tajba u mhux il-profeti u l-ghalliema foloz moderni:

**Galatin 3:26-29,**

*“Għax intom ulied Alla **Ikoll kemm intom**, permezz tal-fidi fi Kristu Ĝesù. Intom, li intom mgħammida fi Kristu, Ibistu 'l Kristu. **Issa ma hemmx iżżejjed Lhudi u anqas Grieg, ma hemmx ilsir u anqas hieles, ma hemmx ragel u anqas mara;** għax intom **ILKOLL HAĞA WAHDA fi Kristu Ĝesù.** Imma jekk intom ta' Kristu, **intom ukoll nisel Abraham, werricta skond il-wegħda.”***

“**ISSA** ma hemmx **IŻJED** Lhudi u anqas Grieg....intom ilkoll **HAĞA WAHDA** fi Kristu Ĝesù” jgħidilna l-Ispirtu s-Santu permezz ta’ l-appostlu Pawlu. Temmnu dan int? Temmen li **ISSA** kemm jekk Lhudi etniku u kemm jekk le, **ILKOLL HUMA HAĞA WAHDA**, ilkoll huma ġisem **wieħed**. Jew temmen int li meta jerġa’ jiġi Kristu ma nibqgħux **ILKOLL HAĞA WAHDA** u Alla jsir ihares lejn l-uċuħ? Jew temmen ukoll int li meta jerġa’ jiġi Kristu l-**ISSA** u L-**IŻJED** jispicċaw u jkun hemm Lhudi u Grieg? Tnisiex x’qal l-Ispirtu s-Santu fit-Tieni Pietru 1:20-21 li hadd ma għandu jfisser jew jinterpret-reta l-Kelma Tiegħi minn rasu. Il-Millenjalisti jagħmlu lil l-Ispirtu s-Santu jikkontradixxi Lilu Nnifsu bl-interpretazzjoni-jiet tagħhom. L-Ispirtu s-Santu jgħidilna li:

*“Ĝesù Kristu hu dak li kien, **fl-imghoddi, issa u għal dejjem.** Thallux li toħorgu mit-triq b’xorta oħra ta’ tagħlim barrani...”* (Lhud

13:8-9).

Eżempju ta' dan huwa kif il-Millenjlaisti jinterpretaw Rumani, kapitu ħdax, sepċjalment vers 26, li jgħid:

*“U hekk Izrael kollu jkun salv...”*

Dan il-vers ma jghidx li l-Lhud se jkunu salvi bhala poplu meta Kristu jerġa' jiġi imma għal kuntrarju jgħid li huma jkunu salvi "u hekk," "dan il-mod," dak il-mod li nisbu f'kapi-tlu 10 u mhux bil-mod li jgħallmu l-profeti u l-ghalliema foloz moderni! Izrael skond il-ġisem illum m'għadux meqjus bhala l-poplu ta' Alla għaliex:

*“Issa ma hemmx iżżejjed Lħudi u anqas Grieg  
...għax intom ilkoll haġa wahda fi Kristu  
Gesu”* (Galatin 3:28).

**Għaliex ahna lkoll haġa wahda?** It-tweġiba hija ghaliex dak li qal Ģesù twettaq:

**Ġwanni 10:16 –**

*“Għandi wkoll ngħaq oħra, li mhumiex minn dan il-maqfel: lilhom ukoll jeħtieg li nigħbor, u huma jisimgħu leħni, u kun hemm **merħla wahda, ragħaj wied.**”*

Jekk xi hadd ikollu xi dubju dwar dan, l-Ispirtu s-Santu jgħid ċar min hija **l-merħla wahda,**

**Efesin 4:3-6,**

*“Habirku biex iżżommu Spirtu **wieħed** birrabta tas-sliem: **ġisem wieħed** u ruħ wahda, l-istess kif kontu msejħha għal **tama wahda;** Mulej wieħed, **fidi wahda,** magħmudija wahda; Alla wieħed u **Missier ta' kulhadd,** li jsaltan fuq kulhadd, b'kulhadd u f'kulhadd.”*

**Alla Hu Missier ta' kulhadd** u għalhekk *ma jħares lejn wiċċi hadd.* Alla, mhux bħalna, jagħmel il-preferenzi ma' min ikollu grazza! Aħna, kemm Lhud u kemm Gentili, **ilkoll** uliedu! Imma halli nhallu lil l-Ispirtu s-Santu jerġa' jaqtina tweġiba

dwar min huwa l-Lhud tassew illum:

**Rumani 2:28-29,**

**“Mhux dak li jidher li hu Lhudi minn barra hu Lhudi, laqnas min għandu ġismu ċirkonċiż; Il-Lhudi veru hu dak li hu Lhudi minn gewwa; iċ-ċirkonċiżjoni vera hi dik tal-qalb, opra ta’ l-Ispirtu u mhux tal-Ligi miktuba. Bniedem bhal dan, mhux il-bned-min ifahħruh, imma Alla.”**

Jekk dan il-kliem muhuwiex bizzżejjed biex juri kemm huwa falz it-tagħlim tal-Millenjalisti allura tassew dak li jemmen it-tagħlim falz ikun jinsab fil-agħma għal kollox. Hemm żewġ klassijiet ta’ Lhud imsemmija hawn, il-Lhudi veru u l-Lhudi falz. L-Ispirtu s-Santu jghidilna li l-Lhudi veru hu dak li hu *Lhudi minn gewwa*, il-Kristjan, l-istess dwar iċ-ċirkonċiżjoni li permezz tagħha Lhudi jkun Lhudi skond il-ġisem. Din issa spicċat u “ċ-ċirkonċiżjoni vera hi dik tal-qalb, opra ta’ l-Ispirtu u mhux tal-Ligi.” Sejjjer Alla jraġġa’ lura dan il-kliem meta Kristu jerġa’ jiġi? Sejjyer Alla ma jibqax ifahħar lill-bniedem bħal dan, il-Lhud veru u jfahħar lil-Lhudi “li hu Lhudi minn barra”? Li tkun dixxendent ta’ Abraham, il-missier tal-fidili, hu meqjus fuq il-baži ta’ l-**ubbidjenza** u mhux fuq il-**ġenealogija**: **Rumani 4:9-12**, - Jitkellem dwar Abraham, l-Ispirtu s-Santu jghid, permezz ta’ Pawlu, f’vers 12,

**“Hu missier iċ-ċirkonċiżjoni mhux biss għal-Lhud ċirkonċizi, imma wkoll għal dawk li jinxu fuq il-passi tal-fidi ta’ missiera Abraham qabel ma kellu ċ-ċirkonċiżjoni.”**

U biex ikompli jgħinna nifhmu dan, l-Ispirtu s-Santu jkompli jiispjegalna li ġisem ma jiswa għal xejn:

**“Minhabba f’hekk aħna minn issa ’l quddiem ma nagħarfū *lil hadd skond il-ġisem*: iva, għalkemm għarafna *lil Kristu skond il-ġisem*, minn issa ’l quddiem ma nagħarfuhx iżjed hekk.”** (2 Korintin 5:16).

Il-qies li bih l-apostlu Pawlu għaraf il-valur ta' bniedem kien ir-relazzjoni tiegħu għal Kristu u mhux jekk dan kienx dixxen-dent Lhudi jew le.

“*Għalhekk jekk xi ħadd hu fī Kristu, hu ħol-qien ġdid: il-qadim mar; ara, issa kollox sar-ġdid*” (2 Korintin 5:17).

Ukoll, kif digħi rajna,

“*Għax intom ilkoll li tgħammidtu fī Kristu lbistu ’l Kristu. Mhemmx la Lhudi u lanqas Grieg;...għax intom ilkoll wieħed fī Kristu Ģesu’*” (Galatin 3:27-28).

U f'Rumani 9:8,

“*Jiġifieri, Dawk li huma wlied il-ġisem, dawn mħumiex ulied Alla...*”

Li tkun Lhudi “**minn issa ’l quddiem ma nagħarfuhx iż-żejjed hekk**” jiġifieri, skond il-ġisem. Dan jgħidu l-Ispirtu s-Santu. Imma l-profeti foloz jgħidulna, le, meta Kristu jerġa’ jiġi, iva, hekk nagħrfuh lil-Lhudi! Ahna għandna għażla lil min sejrin nemmnu, lil l-Ispirtu s-Santu jew lill-Millenjalisti?

Biez ikompli jifthilna ghajnejna dwar dawn il-profeti u ghalliema foloz, l-Ispirtu s-Santu jwissina biex naharbu kwistjonijiet fiergha u l-ġenealogiji. Naqraw f'Titu 3:9,

“*Aħrab il-kwistjonijiet fiergha u l-ġenealogiji u l-ġlied u t-tilwim fuq il-ligi. Dawn kollha huma bla fejda u vojta.*”

U fl-1 Timotju 1:3-4,

“*Ibqa’ f’Efesu, bħalma wissejtek jien u sejjer lejn il-Maċedonja, biex tordna lil xi wħud halli ma jgħallmux tagħlim ieħor, u anqas ma jiġru wara hrejjef u ġencallogji li ma jispic-ċaw qatt, hwejjeg li aktar iqanqlu l-kurzitā milli jgħinu għall-pjan ta’ Alla li jschħ bil-fidi.*”

Għaliex għandna nevitaw u nwarrbu l-genealogiċi: Ghaliex “*Minn issa ’l quddiem ma nagħarfu **lil hadd** skond il-ġisem*” (2 Korintin 5:16). Ghaliex issa “*ma hemmx Lħudi u lanqas Grieg*” (Galatin 3:27-28). Ghaliex “*mhux min jidher minn barra hu Lħudi...iżda hu Lħudi, dak li hu wieħed minn gewwa...*” (Rumani 2:28-29). Ghaliex “*dawk li huma wlied il-ġisem, dawn mhumiex ulied Alla*” (Rumani 9:8). Ghaliex isiru wlied Alla, “*dawk li twieldu, mhux mid-demm, u lanqas mirrieda **tal-ġisem**, u lanqas mir-rieda tal-bniedem, iżda minn Alla*” (Għwanni 1:12-13). Ghaliex “*il-ġisem **ma jiswa xejn***” (Għwanni 6:63). Ghaliex issa “*hemm ġisem **wieħed***” biss, dak spiritwali, il-knisja ta’ Kristu (Efesin 4:3). Qiegħed tara kif l-Ispirtu s-Santu jinterpreta Lilu Nnifsu b’mod l-aktar čar? Qiegħed tara kemm ikun semplicej li wieħed jifhem il-Kelma ta’ Alla meta jwarrab it-tagħlim falz tal-bniedmin u jħalli lil l-Ispirtu s-Santu jinterpretaha Hu!

L-appostlu ispirat jghidilna li dawk huma “*ħwejjeg li aktar iqanqlu l-kuržitā milli jgħinu ghall-pjan ta’ Alla li jseħħ bil-fidi.*” (1 Timotju 1:4).

Kif il-pjan ta’ Alla jseħħ bil-fidi? It-tweġiba jagħtihilna l-Ispirtu s-Santu:

### Rumani 10:17

“*Il-fidi tigi mis-smiġħ, u smiġħ permezz tal-kelma ta’ Alla.*”

### Kolossin 2:11-12,

“*Fih intom kontu cirkonċiżi, mhux biċ-ċirkonċiżjoni b’idejn il-bniedmin, imma biċ-ċirkonċiżjoni ta’ Kristu, li biha intom inżajtu mill-ġisem tad-dnub; indfintu miegħu bil-magħmudija u bih irxuxtajtu **permezz tal-fidi tagħkom fil-qawwa ta’ Alla li qajmu mill-imwiet.***” (ara wkoll Galatin 3:28-29).

“*U hekk Izrael kollu jkun salvat*” (Rumani 11:26). Billi jjisimghu l-Kelma ta’ Alla u jaċċettawha, u b’hekk jaċċettaw lil-Ġesu bhala l-Messija. Billi jsiru haġa wahda ma’ Kristu fix-

xebħ tal-mewt Tiegħu, hekk ukoll ikunu fix-xebħ tal-qawmien tiegħu. (Rumani 6:4-5). Ma hemm ebda mod iehor li l-Lhud jistgħu jsalvaw ħlief b'dan il-mod! “U hekk,” b'dan il-mod.

## IL-VERU IŻRAEL TA' ALLA LLUM HUWA L-KNIJSA TA' KRISTU

Permezz ta' Pawlu, l-Ispritu s-Santu jgħidilna f'Rumani 9:6-8,

*“Mhux li l-wegħda ta’ Alla sfat fix-xejn;  
għax mhux dawk kollha li huma mmissla  
minn Izrael huma Izraelin. Mhux dawk  
kollha li huma min-nisel ta’ Abraham huma  
wliedu għax il-wegħda kienet din: “Minn  
Iżakk jissejjah in-nisel tiegħek.” Dan ifisser,  
mhux ulied il-ġisem huma wlied Alla,  
imma l-imwielda bis-saħħa tal-wegħda huma  
magħduda b’ulied Abraham.”*

Halli l-Iskrittura tinterpretalna din is-silta. Kif persuna ssir iben jew bint ta’ Alla, kemm jekk din hija **Lhudija jew paga-na?** Kif digħi rajna aktar qabel, u kif għamilna biex ikollna l-interpretazzjoni t-tajba, għal darb’ohra, halli nhallu l-Kelma ta’ Alla tgħidilina hi:

**Ġwanni 1:12-13,**

*“Imma lil dawk li laqgħuh tahom is-setgħa li  
jsiru wlied Alla, dawk li jemmu f’ismu, LI  
TWIELDU MHUX MID-DEMM, ANQAS  
MILL-ĠIBDA TAL-ĠISEM, u anqas mir-  
rieda tal-bniedem, iżda minn Alla.”*

**Galatin 3:26-27,**

*“Għax intom ulied Alla lkoll kemm intom,  
permezz tal-fidi fi Kristu Gesù. Intom, li in-  
tom mgħammda fi Kristu, Ibistu ’i Kristu.”*

**Galatin 3:7,**

*“Kunu afu mela, li dawk li jgħixu fil-fidi,  
dawk huma wlied Abraham.”*

**2 Korintin 5:7,**

“Ahna ngħixu bil-fidi u mhux bil-viżjoni.”

**Galatin 6:16,**

“U dawk kollha li jinxu fuq din ir-regola, is-sliem u l-ħniena, u wkoll fuq **Iżrael ta' Alla.**”

Il-Kristjani veri huma l-**Iżrael ta' Alla**—kif huma f'distinzjoni minn **Iżrael skond il-ġisem** (Rumani 2:29; 4:12). Fi Kristu, id-drittijiet kollha mogħtija minhabba distinzjonijiet tal-ġisem, huma eliminati, u kulhadd hu **meqjus egwali** fil-privileġġ quddiem Alla.

**Filippin 3:3,**

“*Għax dawk li tassew għandhom iċ-ċirkon-ċiżjoni huma ahna, ahna li qegħdin naqdu lil Alla fl-Ispirtu u niftakru fi Kristu Ĝesù; ahna li ma nqiegħdux il-fiduċja tagħna fil-ġisem.*” (kompli aqra versi 4-11).

**2 Korintin 5:16-17,**

“*Għalhekk ahna ma nagħrfu lil hadd skond il-ġisem.* Jekk għarafna lil Kristu skond il-ġisem, issa ma nagħrfuhx aktar hekk. Meta wieħed jingħaqad ma' Kristu, isir Holqien ġdid; *il-qadim ghadda u dahal il-ġdid.*”

Mela, jekk il-Mulej mħuwiex qiegħed iqis din id-differenza, certament li ahna m'għandniex inqisuha!

**Rumani 10:12,**

“*Ma hemmx għażla bejn Lhudi u Grieg; hu Sid ta' kulhadd u għani ma' dawk kollha li jsejhulu.*”

## Rumani 11:1,

*“Issa nistaqsi jien, “Forsi Alla ċahad il-poplu tiegħu? Żgur li le! Ghax jien ukoll Izraeli, min-nisel ta’ Abraham, mit-tribu ta’ Benjamín.”*

L-appostlu, wara li wera li l-Lhud kienu rrigettaw lil Kristu u li Alla kien irrigettahom, jara l-konklużjoni milħuqa minnhom—li Alla kien warrabhom bhala nazzjon; għalhekk hu jiustaqsi l-mistoqsija u jwegħibha. Pawlu kien mill-aktar demm safi ta’ l-Izraelin. Kieku Alla warrabhom minħabba li huma kienu Izraelin, Pawlu ma kienx ikun il-qaddej Tiegħu. Huma qaċċtu lilhom infushom ghaliex irrigettaw lil wisq mistenni Messija. Alla ma warrabx lill-poplu Tiegħu li Hu kien għażel formalment. Imma li Hu kien irrigettahom bhala nazzjon huwa ndisputabbi.

Qabel il-miġja ta’ Kristu, Izrael kienu l-poplu ta’ Alla minħabba d-dixxendenza tagħhom minn Abraham. Imma malli Kristu bagħat lil l-appostli Tiegħu b’kummissjoni mad-dinja kollha, **il-baži ta’ l-aċċettar inbidlet**. Fidi fi Kristu **weħidha** kienet tassigura favur. Mingħajr ma jkun ubbidjenti lejn Kristu, l-aktar Lhudi devot kien irrigettat. Bl-ubbidjenza, hadd ma kien irrigettat. Alla irriġetta lin-nazzjon ta’ Izrael minħabba li huma ma obdewx lil Kristu. L-individwu, Alla żammu fil-favur Tiegħu minħabba l-ubbidjenza tiegħu lejn Kristu. Illum **kulhadd** hu salv bil-grazzja ta’ Alla (Efesin 2:8-10). Li tkun Lhudi skond il-ġisem **ma jiswa xejn** kif jghidilna l-Ispirtu s-Santu b’mod l-aktar ċar:

## Rumani 3:9,

*“Xi ngħidu mela? Ahna Lhud ahjar mill-oħrajn? B’ebda mod. Ga wnejna li sew il-Lhud u sew il-Grieg huma lkoll taħt il-hakma tad-dnub.”*

“Ga wnejna” qal l-Ispirtu s-Santu, “li sew il-Lhud u sew il-Griegi huma lkoll taħt il-hakma tad-dnub.” Imma għal xi wħud

dan ma jiswa xejn li l-Ispirtu s-Santu “ġa wera” ghaliex għad-hom isostnu li hemm differenza bejn Lhud u Grieg u meta Kristu jerġa’ jiġi sejjer juri li hemm din id-differenza billi jsalva lil-Lhud kollha! Temmnu dan int? Lest int li tgħiddeb lil l-Ispirtu s-Santu? Tinsiex, lid-dnub kontra l-Ispirtu s-Santu ma jinhafirx! Imma ħalli nkomplu naraw x’tgħid il-Kelma Tiegħu.

### Rumani 3:29,

“*Forsi Alla hu Alla tal-Lhud biss? Mhux tal-pagani wkoll? IVA, tal-pagani WKOLL.*”

### Rumani 3:30,

“*Alla hu wieħed, u hu l-istess wieħed li jiġi-għustifika permezz tal-fidi l-Lhudji cirkonċiż u l-pagan mhux cirkonċiż.*”

### Rumani 3:21,

“*B’daqshekk qeqħdin ingħibu fix-xejn il-ligi permezz tal-fidi? Ma jkun qatt, imma qeqħ-din inwettqu l-ligi.*”

### Ġwanni 10:16,

“*Għandi wkoll ngħaq oħra, li mħumiex minn dan il-maqfel: lilhom ukoll jeħtieg li nigħbor, u huma jisimgħu leħni, u jkun hemm merħla wahda, ragħaj wieħed.*”

### Efesin 4:3-6,

“*Habirku biex iżżommu spirtu wieħed birrabta tas-sliem: gisem wieħed u ruħ wahda, l-istess kif kontu msejħha għal tama waħda; Mulej wieħed, fidi waħda; Alla wieħed u Missier ta’ kulħadd, li hu fuq kulħadd, b’kulħadd u f’kulħadd.*”

Mela, minn dan rajna, li dak li naqraw f'Rivelazzjoni 7:3 dwar “*il-qaddejja ta' Alla tagħna*” jirriferi **ghall-Kristjani kollha**. “*It-tanax-il tribu'*” jirriferi ghall-Kristjani kollha, il-Knisja ta' Kristu. “*Il-mija u erbgha u erbghin elf*” ukoll jirriferu **ghall-Kristjani kollha**, il-Knisja li hija l-ġisem ta' Kristu.

## KULL MIN

Qabel ma nibdew naraw dwar is-suġġett li dwaru sejrin nist-harrgu, tajjeb li naqraw xi versi mill-Vangelu ta' Ĝwanni, ghaliex hafna ftit li xejn jagħtu każ tat-tifsira ta' dawn is-siltiet. Hemm tliet hwejjeg importanti li wieħed jinnota lit-Tliet Persuni tat-Trinità għandhom sehem kbir fihom. Dawn huma: fidi, xhieda, u dottrina.

### FIDI: Ĝwanni 14:26,

*"Imma d-Difensur, l-Ispirtu s-Santu, li l-Missier jibghat fisimi, iġħallimkom kollox u jfakkarkom dak kollu li ghedtilkom."*

### XHIEDA: Ĝwanni 15:26,

*"Meta jiġi d-Difensur, li se nibagħtilkom mingħand il-Missier, l-Ispirtu tal-verità, li gej mill-Missier, huwa jixxha għalija."*

### DOTTRINA: Ĝwanni 16:12-15,

*"Baqgħali ħafna ħwejjeg x'ngħidilkom, imma għalissa ma tifilhx għalihom. Meta jiġi hu, l-Ispirtu tal-verità, iwassalkom ghall-verità kollha; għaliex hu ma jgħid xejn minn tiegħu, imma jgħid dak li jisma', u jħabbrilkom il-gejjieni. Hu jaġħtini glorja, għaliex jieħu minn dak li hu tiegħi u jħabbru likom. Dak kollu li għandu l-Missier huwa tiegħi. Għal-hekk ghedt li jieħu minn dak li hu tiegħi u jħabbru likom."*

### Ĝwanni 16:7,

*"Madankollu, ngħidilkom is-sewwa, jaqblil-kom li jiena mmur; għaliex, jekk ma mmurx, id-Difensur ma jiġix għandkom; imma jekk immur, nibgħathulkom."*

## Ġwanni 16:8-11,

*“U meta huwa jiġi, juri lid-dinja li għandha żball dwar id-dnub, il-ġustizzja u l-ġudizzju: id-dnub, filli huma ma jemmnux fija; il-ġustizzja, filli jien sejjer għand il-Missier, u intom mintomx se tarawni iżżejjed; il-ġudizzju, filli l-prinċep ta’ din id-dinja huwa ġa ikkundannat.”*

L-Ispirtu s-Santu juri lid-dinja li “**għandha żball**” dwar tliet ħwejjeg. (1) Dwar id-**dnub**—Dwar dan għandna muri f'Attu 2 meta l-Ispirtu gie fil-jum ta' Pentekoste. (2) Dwar il-**ġustizzja** —permezz tal-missjoni ta' l-Ispirtu s-Santu, il-midneb ikun magħmul ġust. (3) Dwar il-**ġudizzju** (jew haqq)—ġudizzju li fih il-korla ta' Alla kontra d-dnub u l-premju tal-ġustizzja jkunu mogħtija.

“Il-prinċep ta’ din id-dinja huwa **ġa ikkundannat.**” Biex ikollna spjega aktar fid-dettall dwar it-tifsira ta’ dan, tajjeb li naqraw it-2 Timotju 1:9-10,

*“Din il-grazzja tahiela qabel iż-żmien ta’ l-erternità fi Kristu Ĝesù, imma ntweriet issa permezz tad-dehra tas-Salvatur tagħna Ĝesù Kristu, **Li qed il-mewt**, u dawwal il-ħajja, il-ħajja bla tniem permezz ta’ l-Evangelju.”*

Ara wkoll 1 Korintin 15:15-57,

*“...Niżżu hajr lil Alla li tana r-rebħha permezz ta’ Sidna Ĝesù Kristu” (vers 57).*

2 Pietru 1:20-21,

*“Dan fuq kollo għandkom tkunu tafu: li l-ebda profezija ta’ l-Iskrittura ma għandu ifiċċiżiha minn rasu. Ghax qatt ma kien li xi profezija ġiet mir-rieda tal-bnedmin; imma, meta l-bnedmin tkellmu fl-isem ta’ Alla, dan għamlu għax kienu mqanqlin mill-Ispirtu s-Santu.”*

Issa halli naqraw **Ġwanni 17:4**,

*“Jien igglorifikajt lilek fuq l-art billi temmejt ix-xogħol li tajtni nagħmel. U issa, Missier, igglorifika lili **għandek**, bil-glorja li kelli miegħek qabel ma kienet id-dinja.”*

X’kienet il-glorja li Ģesù kellu qabel ma kienet id-dinja? L-Ispirtu s-Santu jgħidilna permezz ta’ l-appostlu Ġwanni u ta’ l-appostlu Pawlu:

**Ġwanni 1:1,**

*“Fil-bidu kienet il-Kelma, u l-Kelma kienet ma’ Alla, u l-Kelma kienet Alla. Din kienet fil-bidu ma’ Alla.”*

**Filippin 2:5-6,**

*“Ha jkollkom fikom dan il-ħsieb, li kien fi Kristu Ģesù: Li, għalkemm kien f’sura ta’ Alla, ma qishiekk bħala haġa misruqa li jkun daqs Alla. Izda xejen lilu n-nifsu, u ha fuqu s-sura ta’ qaddej, u kien magħmul fix-xbieha tal-bnedmin: u wara li minn barra nstab bħala bniedem, umilja lilu nnifsu, u sar ubbidjenti sal-mewt, u sal-mewt tas-salib. Għalhekk Alla għollieh wisq, u tah isem li hu fuq kull isem: Biex għall-isem ta’ Ģesù tiltewa kull ir-kobba, ta’ hlejjaq fis-sema, u ta’ hlejjaq fuq l-art, u ta’ hlejjaq taħt l-art; U li **kull ihsien** jistqarr li Ģesù Kristu hu l-Mulej, għall-glorja ta’ Alla l-Missier.”*

Dan hu dak li jfisser dak li ahna naqraw li Ģesù Kristu “**qiegħed fuq l-id il-leminija ta’ Alla.**” Li Ģesù **issa** għandu l-glorja li kellu qabel u mhux, kif jippruvaw jgħallmu l-ghalliema foloz li fuq l-id il-leminijja ta’ Alla jfisser li Ģesù għadu mhux qiegħed fuq it-tron isaltna!

Għaliex jiena għedt fil-bidu li “ħafna, ftit li xejn jagħtu kaz-tat-tifċira tagħħom,” jiġifieri, ta’ **Ġwanni 16:7-13**. Gesù qal:

*“...jaqblilkom li jiena mmur: Jekk ma mmurx, id-Difensur ma jiġix għandkom.”*

Jekk il-qawwa kollha ta’ dan il-kliem tkun magħrufa, fid-dawl ta’ l-ispjega li Gesù jagħti dwar l-iskop tal-migja ta’ l-Ispirtu s-Santu, ikun jidher ċar kemm hija falza l-enfasi li meta jerġa’ jiġi Gesù Kristu **Hu se jsalva** lil-Lhud li jkun hemm f’dak il-waqt u **jwaqqaf saltna** għal elf sena fuq l-art! Il-migja ta’ l-Ispirtu s-Santu tikkonċerna **s-salvazzjoni**:

*“U meta huwa jiġi, juri lid-dinja li għandha żball dwar id-dnub, il-ġustizzja u l-ġudizzju.”*

Il-migja viżibbli ta’ Kristu **ma tkunx biex isalva** lill-bnedmin jew biex iwaqqaf xi saltna għal elf sena fuq l-art, imma tkun **biex jagħmel haqq u jsaltan għal l-eternità**. Għalhekk naqraw fit-2 **Korintin 5:16**,

*“Għalhekk aħna ma nagħarfū lil ħadd skond il-ġisem. Jekk għarafna lil Kristu skond il-ġisem, issa ma nagħarfuhx aktar hekk.”*

Ix-xogħol Tiegħu Gesù lestieħ għal kollox **fuq l-art**. Issa huwa l-Ispirtu s-Santu, permezz tal-Kelma, li qiegħed jaħdem **għas-salvazzjoni tal-bnedmin kollha**. Naqraw f’**Galatin 5:18**,

*“Jekk lilkom imexxikom l-**I-Ispirtu**, m’intomx taħt il-liġi.”*

Għalhekk id-dnub kontra l-Ispirtu s-Santu ma jinhafirx. Gesù qal hekk dwar dan, **u dan qalu lil-Lhud**:

*“Għalhekk ngħidilkom li d-dnubiet kollha u d-dagħha kollu jinhafrulhom lill-bnedmin, imma dagħwa bl-**Ispirtu s-Santu** ma tinhafirx. U jekk xi ħadd jgħid xi ħaġa kontra Bin il-bniedem tinhafirlu; iż-żda min jitkellem kontra l-**Ispirtu s-Santu** ma jkollux maħfraf, la f'din id-dinja u lanqas f'li gejja” (Matthew 12:31-32).*

**“U jekk xi hadd.”** Ghalkemm f'dan il-waqt Ĝesù kien qiegħed ikellem lil-Lhud, din il-“jekk xi hadd” tapplika ghall-ġnus kollha, kemm jekk Lhud u kemm jekk mhumiex! **“La f'din id-dinja u lanqas f'li ġejja.”** Dan kollu hu ghaliex l-Ispirtu s-Santu kien mibghut biex “*iwassal il-verità kollha*” għas-salvazzjoni ta’ **kulhadd!** Kien żabaljat Ĝesù meta qal: **“La f'din id-dinja u lanqas f'li ġejja?”** Hawn hu muri b'mod l-aktar čar li l-bnedmin **kollha** għandhom **jobdu** l-Evangelu biex isalvaw.

Halli issa naraw min, skond il-Kelma ta’ l-Ispirtu s-Santu, għandu l-obligu li jobdi l-Evangelju biex b'hekk isalva. Il-frazi “*kull min*” tinsab bosta drabi fl-Iskrittura Mqaddsa, għalhekk tajjeb li wieħed jenfasizza fuq din il-frazi biex b'hekk naraw eżatt min u kif wieħed jista’ jsalva. Hawn nixtieq niġbed l-attenzjoni għat-tagħlim falz fejn jintqal b'mod żabaljat li f'Rumani 11:26 is-salvazzjoni mhijiex individwali imma għal Izrael kollha. Dan jintqal minħabba l-interpretazzjoni żabaljata tal-Millennjalisti fejn jgħidu li hemm jintqal li “Izrael kollu jkun salvat.” F'Luqa 24:47, Ĝesù qal:

*“U li l-indiema u l-mahfrah tad-dnubiet tixxandar f'ismu fost il-ġnus kollha, ibda minn Gerusalem.”*

Nistaqsi jien, fejn huma msemmija hawn l-individwi? Il-ġnus huma msemmija u mhux l-individwi hawn! Imma dwar dan jiena cert li hadd ma għandu xi diffikultà biex jifhem li l-indiema u l-mahfrah tad-dnubiet huma mxandra lil kull persuna, lil kull individwu, u mhux lil xi nazzjon kollettiw biex ikun salvat! Hekk ukoll, kif digħi rajna aktar qabel, il-frazi “U hekk Izrael kollu jkun salvat” tapplika għal l-individwu u mhux għal Izrael bħala nazzjon etniku! Fi Ģwanni 3:16, l-Ispirtu s-Santu jgħidilna, permezz ta’ Ģwanni:

*“Għax Alla hekk habb lid-dinja, li ta l-iben wahdieni tiegħu, biex KULL MIN jemmen bih ma jintilifx, iżda jkollu l-hajja ta’ dej-jem.”*

Għal min tapplika l’KULL MIN hawn? Ċertament li tapplika

għal Lhud kollha, ukoll, u mhux għal dawk tal-lum biss imma għal dawk kollha li jibqgħu fuq l-art sa ma jiġi Kristu, sat-tmiem taż-żminijiet kollha! Ezempju iehor huwa l-Priedka fuq il-Muntanja ta' Ĝesù li naqraw dwarha f'Mattew 5. F'vers 1 naqraw hekk,

*“U wara li ra l-folol kbar tan-nies tala’ fuq muntanja: u xhin qaqħad bil-qiegħda, id-dixxipli tiegħu resqu lejh: u fetah fommu, u ghallimhom, hu u jgħidilhom:...”*

Wara dan insibu l-beatitudni li Ĝesù ppriekha lill-folla. Jista' xi hadd jgħid li dak li Ĝesù ppriekha jaapplika biss ghall-folla bhala grupp wieħed ta' nies jew għal kull individwu li kien qiegħed jisma' lil Mulej? Ċertament li dak kien jaapplika, u għadu jaapplika llum, għal kull individwu u mhux għal xi grupp ta' nies, jew għal xi nazzjon partikulari!

Ġesù qal, f'Mattew 7:24 u 26:

*“Għalhekk, KULL MIN jisma’ dan kliemi u jagħmel li qiegħed ingħid jien,...Imma KULL MIN jisma’ dan kliemi u ma jagħmilx li qiegħed ingħid jien,...”*

Ma hemm **ebda** regola **ohra** fil-Kelma ta' Alla li biha xi hadd jista' jsalva. Ir-regola hija: **tisma'** u **tagħmel** dak li tgħid il-kelma ta' Alla. **KULL MIN**. Din jaapplika għall-bnemin kollha. Halli nkomplu naraw it-tifsira tagħha mill-Kelma ta' Alla.

**Kolossin 3:25,**

*“KULL MIN jagħmel id-deni jithallas tad-deni li jkun għamel, għax Alla ma jħares lejn wiċċ ġadd.”*

Tapplika hawn il-KULL MIN għal kulhadd jew għal xi sezzjoni ta' nies biss? **Lil-Lhud**, l-Ispirtu s-Santu jgħidilhom f'Lhud 5:9,

*“U, billi laħaq il-perfezzjoni, sar awtur tas-salvazzjoni ta' dejjem għal KULL MIN jisma' minnu.”*

“**Għal KULL MIN**” certament li hawn tapplika għal-Lhud ghaliex l-ittra hija indirizzata **lilhom!** Naqraw f’Lhud 4:1-7,

“*Ha nibżgħu mela, li, waqt li baqagħlna l-wegħda li nidħlu fil-mistrieh tiegħu, ma jkunx hemm xi hadd minnkom li jidħir lu li baqa' lura minnha. Ghax sew lilna kien imxandar l-evangelju, kemm ukoll lilhom; imma l-kelma mxandra ma switħilhomx, billi ma kenix imħallta mal-fidi f'dawk li semgħuha. Ghax ahna li emminna nidħlu fil-mistrieh, bħal ma qal: Hekk ħlift f'għadbi: Ma jidħlux fil-mistrieh tiegħi: għalkemm l-egħmejjel tiegħu kienu mitmuma sa mit-tisjjs tad-dinja. Ghax hu qal x’imkien hekk għas-seba’ jum: U strieh Alla fis-seba’ jum mill-egħmejjel kollha tiegħu. U hawn ukoll mill-ġdid: Ma jidħlux fil-mistrieh tiegħi. Billi ra mela li kien baqa’ li x’uhud jidħlu fi, u dawk li lilhom kien imxandar l-ewwel ma daħlux minħabba d-dizubbidjenza tagħhom: Mill-ġdid waqqat jum, billi qal b’David, wara zmien twil: Il-lum, bħal ma ntqal qabel, illum jekk tisimgħu leħnu, la twebbsux qalbkom.*”

Ukoll l-Ispirtu s-Santu jghid lil-Lhud li:

“*Hu daħal darba għal dejjem fis-santwarju, mhux bis-sahħha tad-demm tal-mogħoż u tal-ghoġiela, imma bis-sahħha ta’ denmu stess, u hekk kiseb fidwa għal dejjem*” (Lhud 9:12).

Il-fidwa hija miksuba “**darba għal dejjem**” issa jiddependi minn “**KULL MIN**” minnhom jisma’ Minnu.

X’sar ġesù għal-Lhud u għal Gentili? L-Ispirtu s-Santu jghid il-na hekk:

“*U billi kien magħmul perfett, sar il-kawża tas-salvazzjoni ta’ dejjem għal dawk kollha li jobduh*” (Lhud 5:9).

“Salvazzjoni TA’ DEJJEM.” Ta’ dejjem tfisser li ma hemmx mod iehor. “Għal dawk kollha li jobduh.” Din tfisser li jekk ma jkunx hemm ubbidjenza ma hemmx salvazzjoni u din is-salvazzjoni nkisbet permezz tal-fidwa li kiseb Ģesù **għal dejjem**. Meta Kristu jerga’jiġi, nerga’ ntendi, Hu mhux se jiġi biex isalva lil xi hadd imma biex jippremja u jikkastiga, kemm jekk Lhud u kemm jekk Ĝentili. Ahna ma jinteressana xejn x’jaħsbu u x’jgħallmu l-Millennjalisti. Ahna naċċettaw biss dak li jgħid l-Ispirtu s-Santu. Ukoll jgħidilhom lil-Lhud (u lilna):

*“Kif nistgħu neħilsuha ahna jekk inwarrbu salvazzjoni hekk kbira? Din is-salvazzjoni li nghatat l-ewwel bil-fomm tal-Mulej stess, u mbagħad wassluha shiħa lilna dawk li sem-ghuh...”* (Lhud 2:3-4).

L-Ispirtu s-Santu jgħidilhom lil-Lhud:

*“Kif nistgħu neħilsuha ahna jekk inwarrbu salvazzjni hekk kbira?”*

Hu qiegħed jgħidilhom li ma hemmx triq oħra, ma hemm ebda mod iehor li huma jistgħu jsalvaw. “U hekk,” b’dan il-mod (Rumani 11:26) huma jistgħu jsalvaw billi joqghodu għat-tagħlim ta’ l-Evanġelu tal-grazzja. Imma kemm hu differenti t-tagħlim falz tal-profeti u l-ghalliema foloz moderni. Huma jgħidulhom li jistgħu jehilsuha ghaliex meta jiġi Kristu, dawk li jkunu iffortunati ghaliex ikunu għadhom ħajjin f'dak il-waqt, huma jsalvaw kollha f'daqqa wahda! Temmnu dan int? Dan qiegħed jgħid li l-Lhud li għexu qabel it-tieni migħja ta’ Kristu kienu sfortunati u dawk li nzertaw jgħixu fil-migħja Tieghu kienu iffortunati! Din hija dagħwa kbira ghaliex lil Alla qegħdin igibuh fil-livell tal-bneden. Għalhekk tajjeb li taqra għal darba darbtejñ it-twissijiet li jaġħtina l-Ispirtu s-Santu fil-Kelma tieghu (Efesin 5:6; Kolossin 2:8; 2 Tessalonikin 2:3; 1 Ģwanni 3:7).

F’Rumani 10:10-13 ukoll għandna l-“KULL MIN.”

*“Wieħed jemmen f’qalbu biex ikollu l-ġustizzja u jistqarr b’xofftejħ biex ikollu s-salvazz-*

*joni. L-Iskrittura tħid, ‘KULL MIN jemmen fih ma jintilifx’. Ma hemmx għażla bejn Lhudi u Grieg; Alla hu s-sid ta’ kulhadd u ghani ma’ dawk kollha li jsejhulu. Ghax KULL MIN isejjah isem il-Mulej isalva.”*

L-Ispirtu s-Santu kiteb dan il-kliem biex juri kemm huwa falz it-tagħlim tal-profeti u l-ghalliema foloz moderni. Hu jgħid li “KULL MIN jemmen fih ma jintilifx.” Hu jgħid li “**ma hemmx għażla** bejn Lhudi u Grieg.” Imbagħad ikompli jgħid li “Alla hu s-sid ta’ kulhadd u ghani ma’ DAWK KOLLHA li jsejhulu.” Imma biex ikun ċar għal kollox, l-Ispirtu s-Santu jagħlaq billi jgħid:

*“Għax KULL MIN isejjah isem il-Mulej isalva.”*

Trid tkun tassew pruzuntuż li tagħmel għażla u tħid li l-Lhud sejkunu ippreferuti meta Kristu jerga’ jiġi u se jsalvahom bhala nazzjon meta l-Ispirtu s-Santu jgħid li “**MA HEMMX GHAŻLA**”!

Illum aħna qeqħdin nghixu fiż-żmien tal-grazzja. Mhux sejkun hemm żmien ieħor wara dan li fih xi ħadd sejkollu l-opportunità li jsalva b’xi mezz ieħor. “*Jekk illum tisimgħu leħnu, la twebbsux qalbkom*” ghaliex ma hemmx ċans ieħor li wieħed jista’ jsalva.

Eżempju ieħor insibuh f’**Atti 13:38-39** fejn l-appostlu Paulu kien qiegħed iħalliem fis-sinagoga kemm lil-Lhud u kemm lill-pagani. Hu qalilhom:

*“Mela, huti, kunu afu dan: li permezz ta’ ġesù Kristu qiegħda tixxandril kom il-mahfraf tad-dnubiet; permezz tiegħu, KULL MIN jenmen ikun iġġustifikat minn dak kollu li minnu ma stajtux tkunu iġġustifikati bis-sahħha tal-Ligi ta’ Mosè.”* (tajjeb li taqra l-kapitlu kollu).

Il-KULL MIN hawn tapplika għal-Lhud ukoll. Il-ġustifikazzjoni tiġi biss permezz tat-twemmin u xejn aktar! Eżempju ieħor

inisbu h f' **Atti 14:1-2**,

*“Meta kienu Ikonju, daħlu wkoll fis-sinagoga tal-Lhud u tkellmu b’mod li kota kbira ta’ nies, sew Lhud u sew Griegi emmnu. Imma l-Lhud li ma laqgħux il-fidi xewxu l-Ġentili u għawewhom kontra l-ahwa.”*

Hawn għandna Lhud li emmnu u Lhud li ma emmnux. Il-mist-oqsija hija din: Dawk il-Lhud li emmnu huma salvi? Ċertament lit-tweġiba hija “iva, huma salvi għaliex obdew l-Evangelju ta’ Kristu.” Issa, dawk il-Lhud li ma emmnux huma mitlufa? Ċertament lit-tweġiba hija “iva, ukoll, għaliex Ĝesù qal li “min ma jemminx ikun ikkundannat” (Mark 16:16). Allura, skond it-tagħlim falz tal-Millennjalisti, dawk il-Lhud li ma emmnux lil Pawlu kienu ikkundannati, u dawk il-Lhud li ma jkunux jemm-nu meta Kristu jerġa’ jigi, dawn sejkunu ipprivileggjati, għaliex sejkunu salvati kollha flimkien! Tinsiex li Alla ma jħares lejn wiċċ ħadd. Qiegħed tara f’liema pozizzjoni jgħibu lil l-Alla l-Millennjalisti! (Aqra wkoll **Filippin 3:1-11**).

Fit-2 **Timotju 2:19**, naqraw,

*“Imma l-pedament qawwi, li Alla qiegħed, iżom im shiħ, u fuqu għandu dan is-sigilli: “Il-Mulej jagħraf dawk li humia tiegħu”, kif ukoll: Ha jitwarrab mill-ħażen KULL MIN isejjaħ isem il-Mulej.”*

U f'Lhud 3:7-19—4:1-13 naqraw hekk:

*“Għalhekk, kif iġħid l-Ispritu s-Santu: “Jekk illum tisimgħu leħnu, la twebbsux qal-bkom... Huti, araw li f’ebda wieħed minnkom ma jkun hemm qalb imħassra bin-nuqqas ta’ twemmin li jwassal għall-fida minn Alla l-haj. Imma aghħmlu l-qalb lil xulxin kulljum—sakemm inkunu għadna nistgħu ngħidu “illum”—biex ħadd minnkom ma jiġi garraf mid-dnub u jwebbes qalbu. Għax aħna għandna sehem fi Kristu, jekk inżommu shiħa sa l-*

*aħħar it-tama li kellna fil-bidu. Jingħad fl-Iskrittura: ‘Jekk illum tisimġħu leħnu, la twebbsux qalbkom... U għal minn ħalef li ma jidħlux fil-mistrieh tiegħu, jekk mhux għal dawk li ma ridux jisimġħu.’”*

Čertament li dawk il-Lhud li ma semghux, intilfu, u dawk il-Lhud li meta jerġa jiġi Kristu ma jkun ux semugħ, dawn ukoll sejrin ikunu kkundannati u mhux salvati!

L-appostlu Pietru kien **jaħseb qabel** li Alla kien iħares lejn l-učuh l-istess kif għadhom jaħsbu u jghallmu l-profeti u l-ghalliema foloz moderni. Id-differenza, iżda, hija, li Pietru wara **fehem li kien żabaljat** u kien umli bizzżejjed biex jaċċetta dak li qallu l-Mulej u dan jghidulna l-Ispirtu s-Santu, fejn naqraw f'Atti 10:34,

*“Pietru qabad jitkellem u qal: **Issa tassew qieghed nifhem li Alla ma jħares lejn wiċċ hadd, imma jilqa’ lil KULL MIN għandu l-biża’ tiegħu u jagħmel is-sewwa, ikun minn liema poplu jkun.**”*

Kemm huwa čar dan il-kliem. Li kieku biss il-Millennjalisti jaqraw din is-silta u jagħmlu kif għamel l-appostlu Pietru billi jgħidu: “Issa tassew qegħdin nifħmu li Alla ma jħares lejn wiċċ hadd, imma jilqa’ lil KULL MIN għandu l-biża’ tiegħu u jagħmel is-sewwa, IKUN MINN LIEMA POPLU JKUN.” Dan japplika għal dejjem. Dan huwa l-uniku mod li l-Lhud jistgħu jsalvaw bih.

F’Lhud 9:22-28 naqraw,

*“U kważi kollex jissaffa bid-demm skond il-ligi; u bla tixrid ta’ demm m’hemmx maħfrafra. Għalhekk mela kien meħtieġ li x-xbiha tal-hwejjeg tas-sema jissaffew b’dawn; iżda l-hwejjeg tas-sena nfushom b’sagħrifċċi ahjar minn dawn. Ghax Kristu ma dahalx f’sant-warji maħdunin bl-idejn, li huma xbiha tal-veru; iżda fis-sema stess, biex jidher issa*

*għalina quddiem Alla: Mhux biex joffri lili nnifsu bosta drabi, bħal ma jidhol il-qassis il-kbir, darba fis-sena fis-santwarju bid-demm ta' oħrajn: Ghax kieku kien ikollu jbati ta' spiss mit-tisjis tad-dinja: iżda issa deher darba fl-ahħar taż-żminijiet biex iħassar id-dnub bis-sagħrifċċu tiegħu nnifsu. U bħalma hu maqtugħ għall-bnedmin li jmutu darba biss, iżda wara dan isir il-ġudizzju: Hekk Kristu kien offrut darba biex jarfa' d-dnubiet ta' ħafna; u jidher għat-tieni darba, mhux biex ineh-hi d-dnub, imma għas-salvazzjoni ta' dawk li jistennewħ.”*

“Bla tixrid ta’ demm ma hemmx mahfra” għalhekk l-uniku mod li l-Lhud jistgħu jsalvaw huwa billi jindifnu ma’ Kristu bil-maghħidija għall-mahfra ta’ dnubiethom (Atti 2:38; Rumani 6:3-5). U l-aktar silta li turi kemm huwa falz it-tagħlim li Izrael etniku jkun savat bhala poplu hija Rivelazzjoni 22:17, fejn Ģwanni jghid, b’ispirazzjoni mill-Ispirtu s-Santu,

*“U l-Ispirtu u l-ġħarusa jgħidu: Ejja. U min jisma’ ha jgħid: Ejja. U ha jiġu min hu bil-ġħatx, U KULL MIN irid, ha jieħu l-ilma tal-ħajja b’xejn.”*

Dan hu l-ahħar kliem u l-ahħar stedina għal KULL MIN u certament li hija għal-Lhud ukoll!

## KONKLUŻJONI

*“Imma qabel ma ġiet il-fidi, konna mizminn taht il-ligi, magħluqin għall-fidi li kellha tkun wara irrivelata. Hekk il-ligi kienet il-mexxejja tagħna biex teħodna għand Kristu, biex inkunu iġġustifikati bil-fidi. Imma wara li ġiet il-fidi, m’għadniex aktar taht mexxej. Ghax intom ilkoll ulied Alla bil-fidi fi Kristu Gesù. Ghax intom ilkoll li tgħammidtu fi*

*Kristu Ibistu 'l Kristu. Mhemmx la Lhudi u lanqas Grieg; mhemmx la Isir u lanqas hieles; mhemmx la raġel u lanqas mara: għax intom ilkoll wieħed fi Kristu Ĝesù. U jekk intom ta' Kristu, intom mela nisel Abraham, u werrieta skond il-wegħda. Issa jien nghid: Li l-werriet, kemm idum tifel, ma jkun differenti xejn mill-qaddej, ghalkemm hu sid ta' kollox; imma hu taħt it-tuturi u l-prokuraturi saż-żmien imwaqqat mill-missier. Hekk aħna wkoll, meta konna għadna tfal, konna mjassrin taħt l-elementi tad-dinja: iżda meta waslet il-milja taż-żmien, Alla bagħat 'l Ibnu, li sar minn mara, imwieleed taħt il-ligi, biex jifdi lil dawk li kienu taħt il-ligi, u biex insiru wlied adottivi. U billi intom ulied, Alla bagħat l-Ispirtu ta' Ibnu f'qalbkom, iġħajjat: Abba, Missier. Għalhekk m'ghadikx aktar qaddej, inima iben: u jekk iben, werriet ukoll ta' Alla permezz ta' Kristu.” (Galatin 3:23—4:7).*

Dan il-kliem jurina bl-aktar mod ċar li l-Lhud jistgħu jsal-vaw biss permezz tal-magħmudija għaliex b'hekk biss jistgħu jilbsu 'l Kristu.